

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION-NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 199
No 14

Province *Qué*

District No. *199 Sables*

S. District No. *9*

{ Enumeration District } No. { in } *allage St Polycarpe*

{ District du recenseur } { dans }

{ (City, town, village, township or parish.) }
{ (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Nominal return of living persons by
Dénombrement des vivants par

{ Enumerator. }
{ Recenseur. }

Page *10*

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS						INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER					INFIRM													
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex	Relationship to head of family or household	Single married widowed, divorced or legally separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory)	Year of immigration (If an immigrant)	Type of immigration (Foreign or alien)	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account (For instructions)	State or here person employed, as "domestic servant," "farmer," "miner," "druggist," "store," etc.	Wages employed in 1910 at chief occupation or trade	Wages employed in 1910 at other occupation or trade, if any	Hours of working time per week at chief occupation or trade	Hours of working time per week at other occupation, if any	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any	State of earnings per hour when employed by the hour—cents	Life	Accident or health	Cost of insurance in current year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of instruction in 1910 for person aged five years or over at school, college or university	Blind	Deaf and dumb								
Domicile	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Range ou concession et lot ou No. de cadastre pour citation en la section. Rue et No. de la maison pour la cité, le village ou le village. Ou autre description.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé	Mois de naissance	Année de naissance	Âge au dernier anniversaire	Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire)	Année d'immigration (Si immigrant)	Genre d'immigration (Étranger ou allié)	Origine selon la race ou la tribu	Nationalité	Religion	Emploi principal ou métier	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employeur	Employé	Travaillant à son compte (Pour instructions)	Mentionner si la personne est employée, comme "domestique," "agriculteur," "mineur," "pharmacien," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 au métier	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres occupations qu'au métier	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal	Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires	Taux de gain par heure travaillé employé à l'heure—centimes	Sur la vie	Sur les accidents de santé	Coût de l'assurance dans l'année en cours	Mois de scolarité en 1910	Peut lire	Peut écrire	Langue couramment parlée	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de cinq ans et plus au collège, au lycée ou à l'université	Aveugle	Muet								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39								
		<i>Marie</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>F</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>août</i>	<i>1908</i>	<i>2</i>	<i>Qué</i>			<i>Française</i>	<i>canadienne</i>	<i>Cath. R.</i>	<i>Aucune</i>	<i>us</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>																											
		<i>Fernand</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>août</i>	<i>1904</i>	<i>14</i>	<i>Qué</i>						<i>Aucune</i>	<i>us</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>																											
		<i>Marguerite Boil</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>F</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>juin</i>	<i>1847</i>	<i>63</i>	<i>Qué</i>						<i>postoliers</i>	<i>1-750</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>90</i>		<i>66</i>		<i>270</i>																					
		<i>Mollette Thoparc</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>sept</i>	<i>1888</i>	<i>22</i>	<i>Qué</i>						<i>Banquier</i>	<i>2-0-27</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>																											
		<i>Communiqués St Amant</i>	<i>St Amant</i>	<i>F</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>avril</i>	<i>1846</i>	<i>45</i>	<i>Qué</i>						<i>Supérieure</i>	<i>7-1-4</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>Marie Jeanne</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>F</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>février</i>	<i>1876</i>	<i>35</i>	<i>Qué</i>						<i>Employée</i>	<i>7-6-7</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>M. dit Jean</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>février</i>	<i>1865</i>	<i>45</i>	<i>Qué</i>						<i>Employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>M. dit Jean</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>février</i>	<i>1877</i>	<i>34</i>	<i>Qué</i>						<i>Employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>jean Joseph</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>octobre</i>	<i>1872</i>	<i>39</i>	<i>Qué</i>						<i>Emplo.</i>	<i>1-2-27</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>Marie de Jésus</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>F</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>octobre</i>	<i>1880</i>	<i>31</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>Stignis de Jésus</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>F</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>mai</i>	<i>1881</i>	<i>30</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>St Polycarpe</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>juin</i>	<i>1883</i>	<i>28</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>Jean Joseph</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>avril</i>	<i>1887</i>	<i>24</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>M. dit Jean</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>avril</i>	<i>1890</i>	<i>21</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>M. dit Jean</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>juillet</i>	<i>1885</i>	<i>26</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>M. dit Jean</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>novembre</i>	<i>1887</i>	<i>24</i>	<i>Qué</i>						<i>employée</i>	<i>7-6</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>40</i>		<i>25</i>																							
		<i>M. dit Jean</i>	<i>St Polycarpe</i>	<i>M</i>	<i>Lille</i>	<i>4</i>	<i>novembre</i>	<i>1835</i>	<i>26</i>	<i>Qué</i>						<i>surintendant</i>	<i>2-9-97</i>	<i>Non</i>	<i>Non</i>		<i>52</i>		<i>60</i>																							

467